



区のおしらせ

No. 245

神保町区民会館が落成



1階は

神保町出張所

2階は

区民集会室など

3・4・5階には

神保町住宅

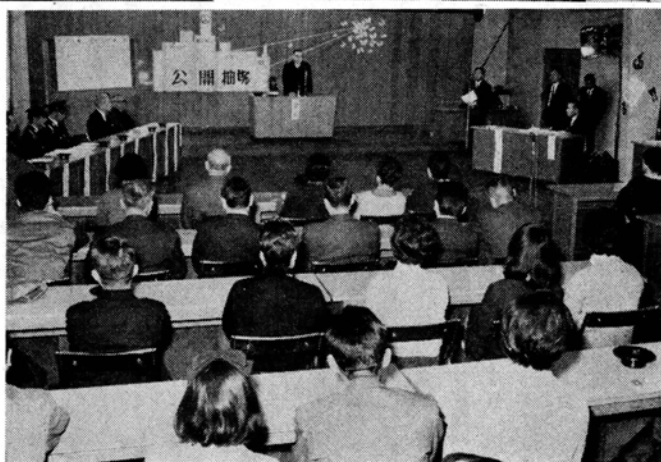


（上）神保町区民会館

（上右）同会館の落成式

（下）神保町住宅抽せん会

（当せん番号は2頁）



国民年金の調査にご協力を
区では、千代田区に転入して国民年金の資格があるかどうかはつきりしないひとを対象に、「国民年金加入資格調査について」の往復はがきを送っています。
往復はがきが届いたひとは、資格のあるなしに関係なく、はがきに必要事項を記入し必ずご返送ください。
なお、記入方法などについてわからないことがありましたら、厚

外国人世帯の同居者や韓国人も国保にはいれます
外国人のひとは、いままでも国民健康保険にはいれませんでした。が、4月1日からは、韓国籍を持つていて、永住を許可されたひとは、加入できるようになりました。また、外国人の世帯に同居している日本人も、一般の人と同じように加入できるようになりました。

中高層耐火建築物の融資巡回説明会について
区では、中高層耐火建築物に対する融資について、つぎのとおり

あなたの投票所はおわかりですか
もう一度たしかめましょう

投票 区名	投 票 所	区	域
1	東京都電 気 研 究 所	大手町1・2丁目、丸の内1・2・3丁目、 有楽町1・2丁目、内幸町1・2丁目、日 比谷公園、皇居外苑	
2	永田町小学校	永田町1・2丁目、平河町1・2丁目、準 町、霞が関1・2・3丁目	
3	麴町小学校	麴町1・2・3・4・5・6丁目、紀尾井 町、一・二番町	
4	九段小学校	三・四・五・六番町、九段南2・3・4丁目、 九段北2・3・4丁目(九段北1丁目の一部)	
5	富士見小学校	飯田橋1・2・3・4丁目、富士見1・2丁目 (九段北1丁目の一部)	
6	千代田区役所	千代田、九段北1丁目、九段南1丁目、北 の丸公園、竹平町(大手町1丁目の一部)	
7	西神田小学校	三崎町1・2・3丁目、西神田1・2・3 丁目、神保町2丁目(偶)、神保町3丁目	
8	錦華小学校	駿河台1・2丁目、猿樂町1・2丁目、神保町 1丁目、一ツ橋1・2丁目、神保町2丁目(奇)	
9	小川小学校	駿河台3・4丁目、小川町1・2・3丁目、 錦町1・2・3丁目	
10	淡路小学校	須田町1丁目、淡路町1・2丁目	
11	神田小学校	鍛冶町3丁目、多町2丁目、司町1・2丁目、 美土代町、内神田1・2・3丁目	
12	今川中学校	鍛冶町1・2丁目、紺屋町、富山町、北乗物 町、西福田町、美倉町、東紺屋町	
13	千桜小学校	須田町2丁目、神田岩本町、東松山下町	
14	今川小学校	東神田1・2丁目、岩本町1・2・3丁目	
15	佐久間小学校	神田平河町、和泉町、松永町、練堀町、花 岡町、佐久間町1・2・3・4丁目、佐久 間河岸、東神田3丁目、鞍地河岸	
16	芳林小学校	外神田1・2・3・4・5・6丁目	

この一票正しく選んでよく投票しよう

4月15日は、東京都知事と千代田区議会議員選挙の投票日です。
この選挙は、私たちの日常生活にもっとも身近な政治を、私たちにかかわって、これからの四年間、審議決定する代表を選ぶ大切な選挙です。より明るい住みよい町をつくるため、大切な一票をむだにしないよう、みんな投票しましょう。
●投票時間 午前7時～午後6時
●投票所 次頁のとおりです
●投票できるひと
マ年令 昭和22年3月2日以前に生まれたひと
マ住所 昭和41年12月1日以前から引き続き千代田区内に住んでいるひと
以上のひとで
3月1日までに選挙人名簿登録申請をし3月1日現在でつづられた選挙人名簿に登録されたひと。
なお、41年12月2日以後千代田区内に転入してきたひとで、前住所が都内にあって、その選挙人名簿に登録されているひとは、前住所で都知事選挙の投票ができます。(区議会議員の選挙はできません)この場合、現住所の住所で住民票(無料です)をもつて、前住所の投票所についてください。

4月15日は
東京都知事
千代田区議会議員
選挙の投票日

●不在者投票
つぎのような場合、不在者投票を区選挙管理委員会(区役所区民部区民課内)でできます。
1 投票日当日やむを得ない仕事や用務で旅行出張するひと、会社、事務所、官公署などで、それぞれの長の証明があるひと。
かなったひとは、当日は、このうもつて、投票所の受付に申し出てください。選挙人名簿に登録されているひとで、その場で入場券をお渡しします。
●事業主の方にお願ひ
今回行なわれる統一地方選挙は、より住みよい町づくり、町の発展に直結する大切な選挙です。
4月15日は、土曜日にあたり仕事の日もあると思います。が、事業主の方はもちろん、従業員の方も、もれなく投票に参加できるように格別のご配慮をくださるよう、お願いします。

●投票の方法
みなさんのお手元に届けられた入場券を投票日当日、投票所の受付にお出しください。そこで選挙人名簿と照合されます。照合がすみますと、次の順序で投票をします。
はじめに東京都知事選挙を行ない、その次に区議会議員選挙を行ないますから、お間違いないようご注意ください。
マ投票用紙の色
東京都知事選挙 たまご色
区議会議員選挙 うぐいす色
なお、入場券をなくしたり、届

2 病院に入院中あるいは、歩行困難なひと(妊娠、産後、身体不自由者など)で、医師の証明があるひと。
マ都知事選挙の不在者投票
前に述べたように、都知事選挙の投票だけ、できるひとの中で、選挙当日都合で投票できないひととは、次のような方法で不在者投票ができます。不在者投票事由該当証明書のほかに住民票をそれぞれ一通づつ、現住所の住所で投票所におとりになって、前住所の選挙管理委員会に送れば、投票用紙が送られてきます。これを
マ投票所
の選挙管理委員会においでください。不在者投票ができます。
選挙について
くわしいことは、区選挙管理委員会(内線二四三、二四四)にお問合せください。

「区立神保町住宅」
十四戸の当せん番号きまる
富士見住宅、水道橋住宅について第三番目の区立住宅である「区立神保町住宅」の抽せん会が、3月23日午前10時30分から、5階第一会議室で行なわれました。
募集戸数十四戸に対して、応募者は、四百二十人、競争率は30倍となり、前2回をうまわる激しさでした。
抽せん会場には、多勢の人がつめかけ、厳正な立合のもとにつぎのとおり当せん番号ならびに補欠順位番号が、決まりました。
マ当せん番号
一八、一三八、一五一、一九八
二〇五、二二五、二三三、二四四、二五四、二七六、三五二、三八三、三八七、四一五、
補欠順位番号
九三、二二二、三六、二〇四、一二七、三、八六、
なお、当せん者は、入居資格の審査をうけたあと、5月上旬に入居できる予定です。

百パーセント投票をめざして投票総参加推進大会
区選管では、4月1日午前10時から、区役所の5階会議室に「明

どうぞご利用ください
「千代田区教育センター」が開設
旧神童小学校の建物を改修してつくられた「千代田区教育センター」は、4月1日に開設しました。その落成式が、3月27日午前10時30分から同センターで行なわれ、各施設が披露されました。
このセンターには、レクリエーションホールや集会室、教養室和室(実習室、視聴覚室、教育相談室、教科書センター)などがあります。

人事異動
4月1日付けで、つぎのとおり人事異動がありました。
神保町出張所長 梅村和一(財務局管財部管理第一課総合調整係長)
厚生部国民健康保険課長 江口晋一郎(企画調整局行政管理局事務開発課主査)
教育委員会指導室長 松本定雄(都教育庁指導主事)
教育センター所長 荒木一徳(主税局港務事務所課税第一課法人事業課係長)
総務部税務課課税第二係長 岩下良二(建設部管理課庶務係)
区民部区民課保健衛生係長 内山耕男(建設部管理課管理係長)
区民部区民課区民相談係長 谷本芳郎(区民部商工課商工係長)
区民部商工課商工係長 佐藤二郎(区民部区民課保健衛生係長)
つづきは次号へ掲載します。

昭和41年度監査実施はつぎのとおりです

種別	監査対象	回数	実施月	日数
例月出納検査	収入役室(現金出納状況)	12	毎月	12
決算審査	昭和40年度決算	1	10月	6
定期監査	事務事業全般	1	6月	10
随時監査	区民部区民課出張所6か所、区立小中学校夏季施設6か所、区立小中学校夏季施設1か所、工事監査1か所	6	7.8、11.2、3各月	15

春の仙石荘を ご利用ください (4月3日現在)

月日(曜)	申込める人員	月日(曜)	申込める人員
4/10(月)	30	21(金)	31
11(火)	18	22(土)	0
12(水)	休館	23(日)	0
13(木)	0	24(月)	55
14(金)	34	25(火)	休館
15(土)	12	26(水)	休館
16(日)	9	27(木)	休館
17(木)	40	28(金)	61
18(水)	18	29(土)	0
19(火)	24	30(日)	28
20(月)	0		

宿泊料はご利用日の10日前までに必ず払い込んでください

**赤ちゃんの予防接種
がはじまります**
4月中旬からつぎのとおり予防接種が始まります。
▽41年7月・12月生まれの赤ちゃん
んⅡ種痘、ジフテリア・百日せき混合、小児マヒ生ワクチン、それぞれ一回目
▽41年1月・6月生まれの赤ちゃん
んⅡ小児マヒ生ワクチン一回目を終った赤ちゃんは二回目の生ワクチン

**4月のいこいの講習
会の日程一部変わる**
4月のいこいの講習会のうち、8日の俳句は、11日に変わります。なお、時間はいまままでとなり、午後1時から3時までです。



▽40年7月・12月生まれの赤ちゃんⅡジフテリア・百日せき混合第一期を終った赤ちゃんは第二期
これらにあてはまる赤ちゃんには前もって、保健所からご通知しますが、新たに区内に転入した方は念のため、保健所にお問合せください。

商業英会話を学ぼう

区では、つぎのとおり商業英会話講習会を開きます。

資格 区内に事業所をもっている中小企業者と従業員のひとで、新制中学校卒業以上の学歴のあるひと

とき、科目

第一部(初級) 4月21日から四か月間の毎週曜日午後6時から8時まで。

第二部(初級) 4月25日から四か月間の毎週曜日午後6時から8時まで。

ところ 千代田区商工青少年ホール

定員 各部とも五十名

費用 無料

申込み 4月18日までに区民部商工課商工係へ申込んでください
定員になり次第メ切りります

犬の登録と 狂犬病予防注射

▽神田保健所管内

4月10日 和泉橋出張所

11日 西神田公園

13日 神田保健所

16日 神田保健所

▽麹町保健所管内

4月17日 心法寺児童遊園

18日 社会保険出張所

19日 番町出張所

20日 助産婦会館

21日 麹町保健所

時間は、それぞれ午後1時から3時まで、ただし、19日の番町出張所は午前10時から午後3時まで。

都電、都バスの停留所の 名称が変わります

住居表示の実施にともない、都電、都バスの停留所名が、つぎのとおり変わりました。

〔都電〕

新名称	旧名称
飯田橋一丁目	飯田町一丁目
九段北三丁目	九段三丁目

〔都バス〕

新名称	旧名称
飯田橋一丁目	飯田町一丁目

工事だより

道路復旧工事

大手町一・二(大手門前)の百五十坪をアスファルトコンクリート舗装する。工期は4月上旬から7月末日まで。

道路維持工事

東神田二・七・三から東神田二一八一まで約二百坪をアスファルトコンクリート舗装とコンクリート平板舗装するもの。工期は4月上旬から4月末日まで

区民のほろ

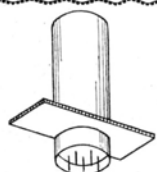
BCGの経皮接種とは

問 4月からBCGの接種方法

が変わるということですが、接種後、いままでのよう

にやなあとが残りますか。

答 いままでの方法では、潰れやすかったために敬遠されがちでした。このため新しい接種方法として、つぎのような経皮接種方法がとられることになりました。上図



のような器具で、ハンコを押すように接種します

ら、痛みや出血はありません。接種後一・二日は少しはれますが、一週間でも何もなくたってしまします。その後、一か月ぐらいて赤いポツポツができ、カサブタがつきますが、無理にとらないようにしてください。カサブタは、自然にとれて治ります。接種のあとは、少し残りますが一年後には、ほとんど消えてしましますから、いままでのよう